

۴ ربیع الآخر ۱۳۳۱

پنجشنبه

۲۸ شباط ۱۳۲۸

نومرو ۱۸ — ۲۴

نسخه سی ۲۰ پاره در



امور اداره و تحریر و اعلانات و سائرہ ایچون مدبر
مسئولہ مراجعت ایدالمبدر .

ابونہ سی بر سنہ ک اعتباریلہ ممالک عثمانیہ ایچون
اون بش و ممالک اجنبیہ ایچون ۲۰ فروشدر .

صرفای امتک مقالات متصوفانہ لرینہ جریدہ
صوفیہ نک صحیفہ لری آچبتدر .

محل اداره باب عالی جوارنده ابوالسعود جاده سنده
بحم استقبال مطبعہ سی

شمذیلک اون بش کونده بر نشر اولنور

تصوفی ، دینی ، اخلاقی ، سیاسی جریدہ اسلامیه در

واحدن منك لم ترقط عين واجل منك لم تلتافتاء
خلقت مبرأ من كل عيب كانك قد خلقت كانشاء
نظماً ترجمه
ايا فخر رسا: سندن كوزل ذات نه كوز كورهش نه طوغمش كيمسه مهباه
سرادك اوزره صانكه خلق اولندك ر عيبك اولماديني ابلر اثبات
كمال الدين خرپوطي

تخميس

نه حكيم طالع بدون، نه دهر بر جفادندر
نه ايجاب زمانه، نه سپر قتنه زادندر
هميشه چكديكيم الام احكام فسادندر
نوال سفره نحن قسمناي خدادندر
محبت اهلنه درد وبلا قالوا بلادندر
مصفا دل، مبرا خاطرز، طول املدن بز
فضايه راضيز، وارسته يز، جنك جدلدن بز
خلاصه چاره جوي اولميز، درد وعلدن بز
بلا بارز، بلا روزيلرز، روز ازلدن بز
محبت اهلنه درد وبلا قالوا بلادندر
بنم شمدی پریشان حال جور، دور بر معدور
اسير قيد ضربت، مبتلاي محنت موفور
احبابي وطندن دور، وصل ياردن مهجور
بكا بن طوغمدهن اولمش، بودرد وبلا معدور
محبت اهلنه درد وبلا قالوا بلادندر
خراب جرعه بزم الستز، رند بي باكز
بلادن ذوق آلور، بر طرفه مشرب پاك ادراكز
فراق جانكنداز يارايله اما اسفاكز
ايس درد دلدار آشنایز سینه صد چاكز
محبت اهلنه درد وبلا قالوا بلادندر
بلایي اهل عشقه خاص قلمش خالق احكم
بلادز زمره عشاقه بر خيف مكرم هم
چكوب بتك بلاي درد عشق كيفيا مردم
ديدی بومصرع بر جسته بي بر پير خرم دم
محبت اهلنه درد وبلا قالوا بلادندر

المولوی درویش

م . ا .

شهرلرم

قارداش كلك برلشم
كوزل كوزل كوريشلم
حقه لايق ايش ايدم
طوضي كوزل بول كيدم
اجدادنر كيمدر بيلك
قارداشلني محكم قيلك
بر قارداشز بر بابادن
يارادن ويردي جابادن
اونوميك سرداشلني
محكم طونك بولداشلني
پوردنم برلشم
بوجهلره ايريشلم
باشقه سني بز نيدم
اكريلكي ترك ايدم
ديديكنه باقه ايلك
يوركدن كي كيني سيلك
كيشميك اكري صابادن
ايندي صاعقله آبادان
ترك ايتمهيك قارداشلني
براقهيك ديدداشلني

چالشم ايش بايلم
يالكرز حقه طابالم
كونولكدن صاقلالم
كندنم باقينايلم
بزه دشمن بر كووه در
چونكه كوزل بر اووادر
ويرمبيلم يوردي ايله
شانلرمن كيدر سيله
كوزسري سرد آچالم
دشمنه سرلاك صاچالم
قاني كيندر شانم
سزار بزم كلشنم
ديدي قودي آتالم
چكسلي او توتالم
نارنجلره بر بافكيز
بكيد قلنجي طافكيز
عثمانلي بي كوسترم
قاوغايه بردن كيرم
سجاعي بر قالديرالم
دشمني بردن فيرالم
مقداد ديدى بوسوزلري
آغارده لمده بوزلري
اكري يولاردن صابالم
دنپاده بر آد قابالم
دوضيلني طافينايلم
يوردنم بز قونالم
يوردنم خالي يووادر
قارنجمن بر دوه در
صاوورر خرمي بيله
بيوك كوچوك ملت بيله
يارا مازلقدن قاجالم
ايتيه تا برده چالم
شهبه لكدن نشانم
هپ قاراكاي روشنم
ايشي برلكده طونالم
دشمنلري او توتالم
كوكل مومني بافكيز
دشمن ايلينه آفكيز
طاله هيبه ويرم
دشمني توش كورم
تا يوركدن صالديرالم
طالع كبي قارش و دورالم
آچالم ياهو كوزلري
طانتديرالم اوزلري
چتالجهده كوكللي

احمد مقداد

فتوحات اسلاميه

مابعد:

خالد بو اور: وني ده (دلجه) (۱) ده باقاليوب بوزدي .
بوزغون عسكر، (ايس) (۲) ده طوپلامش وخرستيان عربلري
ياردنمه چاغيرمش ايديلركه خالد، اورابهده ورود ايدهرك ميدانه
جيقه ان (ملاك بن قيس) ي اولدوردى و (۷۰۰۰۰) مقتول
ويردبرنجيه قدر ايرانيلى قيردى .
جريان ابدن قاندردن بولانديني ايجون جوارده كي چايه
(نهرالدم) نامى ويرلدى .

بمده (امغيشيا) (۳) بلده سنه كيدهرك غنائم كثيره آلفله
برابر شهرى تخريب ايتدى . بو وقايع، دارالحلافه عرس
اولونجه خليفه حضرتلري :

(۱) (دلجه) : صعيد مصر كويلرندن بر فربه در . اصل كتابده
سهرتريد وقوعه كلشدركه طوغمبى (ولجه) در و (كسكر) مواضعندن
بر موقع اولوب بوراده خالد بن الوليد حضرتلري ۱۲ نجى سنه هجره
صفرنده ايراك بوبوك بر اردوسنى پریشان ايتشدر .
(۲) (ايس) : هرافده بر موقع، ياخودانبار فراشدن بر كوى ايش .
(۳) (امغيشيا) : هرافده - حيره - كبي بوبوك بر بلده ايدى .